

**UCHWAŁA NR VI/63/2015  
RADY MIEJSKIEJ W ELBLĄGU**

z dnia 26 marca 2015 r.

**udzielenia pomocy finansowej Samorządowi Województwa Warmińsko-Mazurskiego na  
dofinansowanie zadań związanych z funkcjonowaniem Biura Regionalnego  
Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Brukseli w 2015 r.**

Na podstawie art. 10 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2013 r. poz. 594, 645, 1318, Dz. U. z 2014 r. poz. 379, 1072) oraz art. 216 ust. 2 pkt. 5 i art. 220 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. Dz. U. z 2013 r. poz. 885, 938, 1646, Dz. U. z 2014 r. poz. 379, 911, 1146, 1626, 1877, Dz. U. z 2015 r. poz. 238), uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Udziela się z budżetu Gminy Miasto Elbląg pomocy finansowej Samorządowi Województwa Warmińsko-Mazurskiego na dofinansowanie zadań związanych z funkcjonowaniem Biura Regionalnego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Brukseli w 2015 r.

**§ 2.** Pomoc finansowa, o której mowa w § 1, zostanie udzielona w formie dotacji celowej ze środków budżetu miasta na 2015 r. w wysokości 27 070,00 zł (słownie: dwadzieścia siedem tysięcy siedemdziesiąt złotych).

**§ 3.** Szczegółowe warunki udzielenia i przekazania pomocy finansowej oraz zasady rozliczenia środków zostaną określone w umowie zawartej pomiędzy Gminą Miasto Elbląg a Samorządem Województwa Warmińsko-Mazurskiego. Wzór umowy stanowi załącznik do uchwały.

**§ 4.** Tracą moc:

- 1) uchwała nr XX/461/2004 Rady Miejskiej w Elblągu z dnia 30 grudnia 2004 r. w sprawie zawarcia porozumienia z Samorządem Województwa Warmińsko-Mazurskiego o przekazywaniu dotacji na dofinansowanie zadań związanych z utworzeniem i funkcjonowaniem Biura Regionalnego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Brukseli
- 2) uchwała nr VIII/125/2007 Rady Miejskiej w Elblągu z dnia 28 czerwca 2007 r. zmieniająca uchwałę w sprawie zawarcia porozumienia z Samorządem Województwa Warmińsko-Mazurskiego o przekazywaniu dotacji na dofinansowanie zadań związanych z utworzeniem i funkcjonowaniem Biura Regionalnego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Brukseli.

**§ 5.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Elbląga.

**§ 6.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Elblągu

**Jerzy Wilk**

## **Umowa**

o przekazaniu dotacji na dofinansowanie zadań związanych  
z funkcjonowaniem Biura Regionalnego Województwa  
Warmińsko-Mazurskiego w Brukseli w 2015 roku.

zawarta w dniu ..... w Olsztynie pomiędzy Gminą Miasto Elbląg  
reprezentowaną przez Prezydenta Miasta Elbląga Pana Witolda Wróblewskiego przy  
kontrasygnacie Skarbnika – .....,

zwaną dalej „**Gminą**”

a Województwem Warmińsko-Mazurskim reprezentowanym przez Zarząd Województwa,  
w imieniu którego działają:

- 1) Pan Gustaw Marek Brzezin – Marszałek Województwa Warmińsko-Mazurskiego,
- 2) Pan Jacek Protas – Wicemarszałek Województwa Warmińsko-Mazurskiego,

zwanym dalej „**Województwem**”  
o następującej treści:

§ 1. Strony zawierają niniejszą umowę działając na podstawie art. 216 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (j. t. Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.), Uchwały nr .....

§ 2. 1. **Gmina** zobowiązuje się przekazać w 2015 roku dofinansowanie **Województwu** na realizację zadań związanych z funkcjonowaniem Biura Regionalnego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Brukseli.

2. Na cel wskazany w ust. 1 **Gmina** przekaze w 2015 roku środki pieniężne w wysokości ..... zł (słownie: .....).

3. **Województwo** zobowiązuje się do zapewnienia realizacji statutowych celów Biura nie mających charakteru komercyjnego, w tym do wypełniania w ramach działalności statutowej Biura zadań na rzecz **Gminy** w zakresie odpowiadającym potrzebom zgłaszanym przez **Gminę**.

Do zakresu działania Biura na rzecz **Gminy** należy w szczególności:

- 1) informowanie o przepisach prawnych, procedurach i decyzjach zapadających w organach Unii Europejskiej (UE) w zakresie potrzeb zgłaszanych przez **Gminę**,
- 2) informowanie o programach, zapowiedziach zmian w unijnych programach finansowych i funduszach na jak najwcześniejszym etapie oraz przekazywanie tych informacji **Gminie** w zakresie odpowiadającym potrzebom zgłaszanym przez **Gminę**,
- 3) sporządzanie i przekazywanie **Gminie** biuletynu informacyjnego,
- 4) pomoc w promocji **Gminy** w instytucjach Unii Europejskiej,
- 5) pomoc w tworzeniu sieci bezpośrednich kontaktów w instytucjach unijnych i biurach regionalnych m. in. poprzez udział w spotkaniach, prezentacjach, konferencjach i innych imprezach przez nie organizowanych,
- 6) pomoc w organizowaniu wizyt przedstawicieli **Gminy** w Brukseli,
- 7) pomoc w organizowaniu staży pracowników administracji **Gminy** w Brukseli,

- 8) doradztwo i wsparcie przy pozyskiwaniu partnerów do programów i projektów realizowanych przez instytucje w regionie,
- 9) wspieranie **Gminy** w zakresie działań związanych z integracją europejską.

**§ 3. Województwo** zobowiązane jest do prowadzenia dokumentacji umożliwiającej ocenę zadania.

**§ 4. Województwo** zobowiązane jest do wydatkowania przyznanych środków z zachowaniem wymagań ustawy z 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (j. t. Dz. U. z 2013 r., poz. 907, z późn. zm.).

**§ 5. Gmina** przekaże kwotę wymienioną w § 2 ust. 2 do dnia ..... 2015 r. w formie jednorazowej dotacji na konto:

Bank Polska Kasa Opieki Spółka Akcyjna  
03 1240 5598 1111 0010 3382 8542

**§ 6. 1. Województwo** zobowiązuje się do wykorzystania przekazanej dotacji zgodnie z celem, na jaki ją uzyskało, i na warunkach określonych umową. Dotyczy to także ewentualnych odsetek bankowych od przekazanych przez **Gminę** środków, które należy wykorzystać wyłącznie na realizację zadania określonego w § 2 ust. 1.

2. Środki finansowe niewykorzystane do dnia 31 grudnia 2015 r. **Województwo** jest zobowiązane zwrócić wraz z odsetkami bankowymi liczonymi od dnia przekazania dotacji do dnia 14 stycznia 2016 r. na rachunek bankowy Gminy Miasto Elbląg nr .....

**§ 7. 1. Województwo** zobowiązane jest do przedstawienia rocznego sprawozdania merytorycznego z działań Biura oraz sprawozdania z wykonania planu wydatków budżetowych do końca miesiąca lutego roku następnego.

2. Do sprawozdania może być dołączona dokumentacja prasowa.

**§ 8.** W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (j. t. Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.).

**§ 9.** Sprawy sporne będzie rozstrzygał właściwy rzeczowo sąd powszechny w Olsztynie.

**§ 10.** Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

**Gmina:**

**Województwo:**